



**ORDRE DU JOUR  
CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 5 JUILLET 2005**

**LIEU :** Salle Jean-Després  
Maison du Citoyen

**HEURE :** 19 h 30

**REMISE DE CERTIFICATS DE MENTION D'HONNEUR PAR MADAME JOCELYNE HOULE, MAIRE SUPPLÉANTE À MESSIEURS CLAUDE VAILLANCOURT, FRANÇOIS METLEJ ET DANNY PROULX**

**PAROLE DU MAIRE**

**PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES**

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**3. DÉROGATIONS MINEURES**

**4. AVIS DE PRÉSENTATION ET PROJETS DE RÈGLEMENT D'URBANISME**

**4.1 Projets numéros 52625 - 52570 - Règlement numéro 700-10-2005 modifiant le schéma d'aménagement de la Ville de Gatineau dans le but de soustraire de l'aire d'affectation « REC récréative » les terrains situés à l'intersection de l'avenue de Buckingham et de l'avenue Lépine et de les inclure dans l'aire d'affectation « AF affaires » - District électoral de Buckingham – Jocelyne Houle**

- a) Avis de présentation
- b) Projet de règlement

**5. AVIS DE PRÉSENTATION**

**5.1 Projet numéro 51515 - Avis de présentation - Règlement numéro 199-1-2005 modifiant le règlement numéro 199-2004 dans le but d'y attribuer une somme supplémentaire de 500 000 \$ afin d'effectuer divers travaux de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égout et d'améliorations d'une station de pompage**

**6. RÈGLEMENTS**

**6.1 Projet numéro 52486 - Règlement numéro 84-7-2005 concernant le retrait et l'abandon du caractère de rue du lot numéro 2 959 780 - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle**

**6.2 Projet numéro 52488 - Règlement numéro 118-2005 pour imposer un tarif en vue de financer le service centralisé d'appels d'urgence 9-1-1 de la Ville de Gatineau avec le fournisseur Vidéotron Télécom limitée**

## 6. RÈGLEMENTS

- 6.3** **Projet numéro 52489** - Règlement numéro 230-1-2005 modifiant la convention intervenue entre la Ville et la Corporation de l'aéroport exécutif de Gatineau-Ottawa dans le but de fournir un véhicule de services à ladite Corporation
- 6.4** **Projet numéro 52690 --> CE** - Règlement numéro 308-2005 autorisant une dépense et en emprunt de 380 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques dans le projet Domaine Lorrain, phase 2 – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 6.5** **Projet numéro 52692 --> CE** - Règlement numéro 309-2005 autorisant une dépense et en emprunt de 660 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques dans le projet Plateau Symmes II, phases 11 et 12 – District électoral de Deschênes – Richard Jennings

## 7.1 ADMINISTRATION ET FINANCES

- a) **Projet numéro 52626** – Modification de la résolution numéro CM-2005-422 – Nomination d'un membre substitut du comité de sélection – Analyse des soumissions – Services professionnels – Vérificateurs externes – Soumission 2005 SP 096

## 7.2 SERVICES JURIDIQUES

## 7.3 CULTURE ET LOISIRS

- a) **Projet numéro 52642 --> CE** - Adhésion de la Ville de Gatineau à la Charte québécoise des droits et libertés de la personne
- b) **Projet numéro 52643 --> CE** - Délégation – Coordinatrice aux communautés culturelles – Comité de travail de l'UNESCO
- c) **Projet numéro 52413** - Autorisation de barrages routiers - Levée de fonds les 10 septembre, 15 octobre, 5 et 26 novembre 2005
- d) **Projet numéro 52633 --> CE** - Signature de l'entente de co-production et de la présentation de la pièce de théâtre « Grace et Gloria » dans les Maritimes par le Théâtre de l'Île et le Théâtre populaire d'Acadie – 24 mars au 23 avril 2006
- e) **Projet numéro 52634 --> CE** - Fonds de soutien « Manque pas ta chance » - Soutien aux projets des adolescents – Contribution financière de 1 350 \$ pour la période se terminant le 11 juin 2005
- f) **Projet numéro 52535 --> CE** - Subvention 2005 - Association des résidants du Plateau "Les mardis classiques" - 800 \$ - District électoral de Val-Tétreau – Lawrence Cannon

## 7.4 TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT

- a) **Projet numéro 52638 --> CE** – Autoriser le trésorier à puiser à même les surplus cumulés affectés des projets en cours et cumulés de l'ex-Ville de Buckingham la somme de 437 565,75 \$ – Rapiéçage 2005 – Diverses rues – Soumission 2005 SP 143
- b) **Projet numéro 52173** – Restriction au stationnement – Chemin Rivermead – District électoral de Deschênes – Richard Jennings
- c) **Projet numéro 52637 --> CE** - Entente et requête – Desserte – Services municipaux – Prolongement des rues de Fermont et de Percé – District électoral de Bellevue – Richard Côté
- d) **Projet numéro 52635 --> CE** - Autorisation de remboursement – Travaux de surdimension – Rue Hamel – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- e) **Projet numéro 52636 --> CE** - Entente et requête – Desserte – Services municipaux – Projet résidentiel Domaine Lorrain, phase 2 – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher

## 7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE

- a) **Projet numéro 52335** – Demande au gouvernement provincial de maintenir le programme d'enfouissement des réseaux câblés de distribution sur les sites d'intérêt patrimonial, culturel et touristique
- b) **Projet numéro 52694 --> CE** – Versement – Tourisme-Outaouais – Opération d'un bureau chargé de promouvoir le tourisme d'affaires et de congrès – 165 750 \$
- c) **Projet numéro 52537 --> CE** - Politique «Stratégie de redéveloppement urbain des zones d'interventions prioritaires»
- d) **Projet numéro 52651** – Demande au ministère des Transports du Québec pour la levée du non-accès et pour le financement du raccordement des boulevards des Grives et de l'Outaouais – Financement d'un changeur de type losange et financement de la solution transitoire consistant en la construction d'un accès dénivelé avec entrée sortie par virage à droite du côté nord – District électoral de Val-Tétreau – Lawrence Cannon
- e) **Projet numéro 52536 --> CE** - Ateliers de production du Théâtre de l'Île et locaux d'entreposage de la Galerie Montcalm - 160, rue Leduc - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- f) **Projet numéro 52640 --> CE** - Fermeture de la rue Laval entre les rues Wellington et Wright tous les jeudis pour l'exploitation du Marché du Vieux-Hull – 23 juin au 13 octobre 2005 – District électoral de Hull – Denise Laferrière
- g) **Projet numéro 52477** - Plan d'ensemble - Phase 2 - Projet résidentiel Sommet Côte d'Azur - District électoral de Limbour - Simon Racine
- h) **Projet numéro 52639 --> CE** - Contribution municipale – Programme Accès-Logis – Projet de 12 logements sur la rue Marengère - 236 050 \$ - District électoral des Riverains – Thérèse Cyr

## 7.6 ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

- a) **Projet numéro 52693 --> CE** - Vente de lots – Rues le Gallois et de la Plaine – Projet Bellevue - Raymond Séguin – 65 500 \$ - District électoral de Limbour – Simon Racine
- b) **Projet numéro \_\_\_\_\_ --> CE** – Signature d'un contrat de vente – Vente d'une partie du lot numéro 15A, rang 3, Canton de Hull – Chemin Vanier – 4108213 Canada inc. – 988 888 \$ - District électoral de Deschênes – Richard Jennings

## 7.7 RESSOURCES HUMAINES

- a) **Projet numéro 52641 --> CE** - Démission de monsieur Mario Lebeau au poste de commissaire au Développement économique – CLD de Gatineau
- b) **Projet numéro \_\_\_\_\_ --> CE** – Engagement contractuel du directeur du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire, Module de la culture et des loisirs

## 7.8 PROTECTION DES PERSONNES ET DES BIENS

## 7.9 CENTRE DE SERVICES

## 7.10 DIVERS

## 8. AJOUTS

## 9. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS

- 9.1 **Correspondance numéro 51771** – Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission jeunesse tenue le 16 avril 2005
- 9.2 **Correspondance numéro 51534** – Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission Gatineau, Ville en santé tenue le 16 mars 2005

## 9. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS (Suite...)

- 9.3 **Correspondance numéro 51588** – Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenue le 30 mars 2005
- 9.4 **Correspondance numéro 51563** – Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenue le 4 avril 2005

## 10. DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 10.1 **Correspondance numéro 52495** - Certificats du Service du greffe concernant les procédures d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements numéros 259-2005, 277-2005 et 284-2005
- 10.2 **Correspondance numéro 52520** - Dépôt du rapport trimestriel du trésorier en vertu de l'article 105.4 de la Loi sur les cités et villes
- 10.3 **Correspondance numéro 52560** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 mai 2005
- 10.4 **Correspondance numéro 52645** - Procès-verbaux du comité exécutif de la Ville de Gatineau des séances ordinaires tenues les 8, 15 et 22 juin 2005

## 11. PROCLAMATION

## 12. LEVÉE DE LA SÉANCE

*La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 16 août 2005, à 19 h 30, dans la salle Jean-Després, de la maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, Québec.*